



时空飞侠

WILL SOLVIT

复仇骑士

〔英〕泽德·斯托姆
〔英〕依·霍肯 / 绘 赵海虹 / 译

30个神奇密码
附赠无敌解密卡

闪亮推荐
101项
时空飞侠的
最强提示和冒险指南

威尔·鲍高丁

昵称：威尔、小威，网名叫“威威”。

背景：我来自冒险家族，我们家出过间谍、

发明家，还有天文学家呢。

特长：我还不知道自己有什么看家本领。

爱好：滑板运动，打电子游戏和看漫画。

(挺普通的)

讨厌：自以为是，总想教训小孩的成年人。

强项：借助爸爸的疯狂发明，穿越时空去冒险。(是不是很棒?)

秘密：我不太习惯和女孩子说话，可是也有例外，比如柔伊……

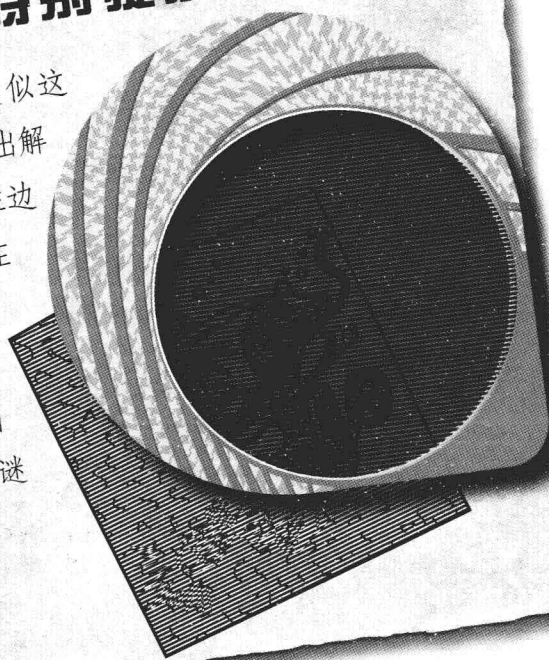
理想：什么事情都难不倒我。

威尔·鲍高丁=唯我包搞定!



特别提示！

当你看到类似这样的图片，就拿出解密卡，手指捏住边缘，把它覆盖在线条上，一点一点慢慢转动，就能看到图像了——谜底揭晓！

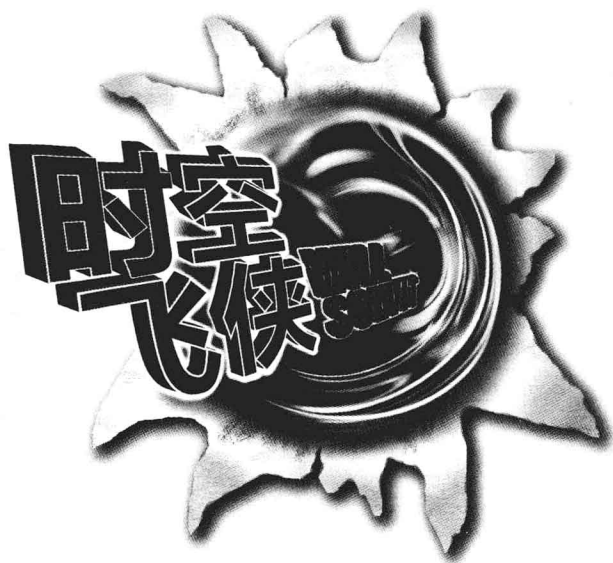


名家推荐

《时空飞侠》是一套适合孩子阅读的科幻系列丛书，小说语言活泼、贴近生活；想象力丰富、故事性很强；书中各种小发明的设计非常精巧。

《时空飞侠》是低龄段孩子们的“头脑风暴”。

——赵海虹（科幻作家，浙江工商大学教师）



复仇骑士

〔英〕泽德·斯托姆 / 著

〔英〕依·霍肯 / 绘 赵海虹 / 译

图书在版编目(CIP)数据

复仇骑士 / [英] 斯托姆著; [英] 霍肯绘; 赵海虹译. —武汉: 湖北美术出版社, 2011.3
(时空飞侠)

ISBN 978-7-5394-3999-0

I. ①复… II. ①斯… ②霍… ③赵… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第031520号

复仇骑士

[英] 泽德·斯托姆 / 著 [英] 依·霍肯 / 绘 赵海虹 / 译

责任编辑 / 吴海峰 王子蔚 陈喜嘉

美术编辑 / 曾艳芳 胡馨予 装帧设计 / 余娟

出版发行 / 湖北美术出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 恒美印务(广州)有限公司

开本 / 787mm × 1092mm 1/32 4.25印张

版次 / 2011年6月第1版 2011年6月第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5394-3999-0

定价 / 11.80元

The Knights Of Revenge

Copyright in the Chinese language translation (simplified character rights only)

© 2011 Parragon Publishing (China) Limited; copyright in the original English version © Parragon Books Limited

The copyright in this Chinese language version (simplified character rights only) has been solely and exclusively licensed to Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

All rights reserved.

本书中文简体字版权经 Parragon Publishing (China) Limited 授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司,
由湖北美术出版社独家出版发行。

版权所有, 侵权必究

策划 / 心喜阅信息咨询(深圳)有限公司

咨询热线 / 0755-82705599 销售热线 / 027-87398305

目 录



第一章 通向冒险的漫漫长路 7

第二章 有谁在盯着我 15

第三章 幽灵造访 31

第四章 中世纪的气味 = 奇臭无比 41

第五章 柔伊小姐 51

第六章 阿瓦隆领主 61

第七章 骑枪对决 70

第八章 龙山降龙 83

第九章 真相之符 96

第十章 书房里的秘密 107

第十一章 日记中的线索 115

第一章 通向冒险的漫漫长路

“那只瞎臭鼬后来怎么了？”柔伊问。

这时校车正行驶在机动车道上，我们已经在
有史以来最沉闷无聊的旅行中耗费了两小时。 无聊

“不知道，”我耸耸肩，“瞎臭鼬后来怎样了？”

“它爱上一只屁蛋！”她“咯咯”笑起来。

“哈哈！这个有趣，柔伊！轮到我了！”我
大笑着提问，“什么东西看不见，闻起来像胡萝卜？”正说着，我看见琼斯夫人从车头座位转回头瞪着我们。

“不知道。”柔伊说。

“兔子屁！”我们都爆笑起来。

我认识的女孩当中，只有柔伊和我一样超级有幽默感。

“还有一则，”我不顾老师正气呼呼地从车座间的通道朝我们走来，接着问，“你怎么看出一个女士穿着紧身衣？”

“够了，威尔·鲍高丁！”琼斯夫人在我耳边大吼。我抬头望去，她站在我身边，双手叉腰，气急败坏。

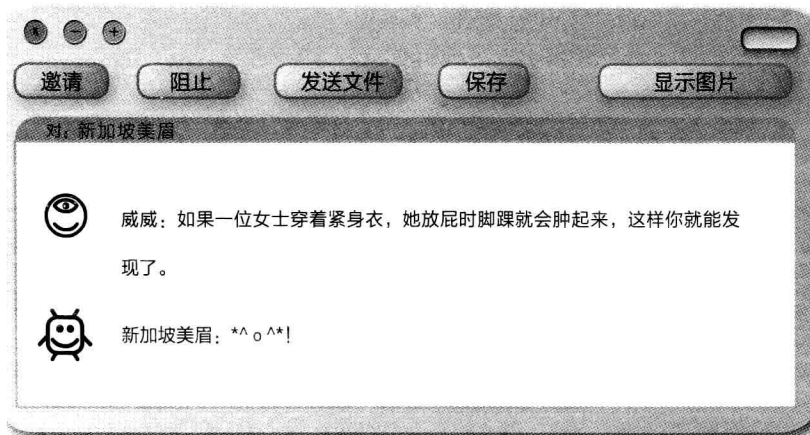
“车里的其他人不想听你这些恶心笑话，”她咬牙切齿地说，“我早该知道不能让你们俩坐一块儿。威尔，站起来，换到车头座位，我旁边的位子还空着呢。”

倒霉透了，我不仅要熬过一辈子最无聊的旅行，而且一路还没人可以聊天。

跟着琼斯夫人到前排坐下，我从包里掏出漫

游M8，这是个超酷的网络聊天电话，可以上网发信息。

我立刻给柔伊发短信——她一定想知道笑话的下半截。



接下来的旅途中，我和柔伊互相发送关于放屁的笑话打发时间。它逐渐变成一项比赛：看看谁讲的笑话更恶心，更有趣。当然，赢的总是我。

长途汽车在漫漫的乡间道路上行驶，车子开啊开，仿佛永远不能抵达目的地。

我们全班正参加一次历史旅行，去一个超级古老的城堡，要在那里住好几天——每个人都为即将离家生活兴奋不已，喋喋不休。

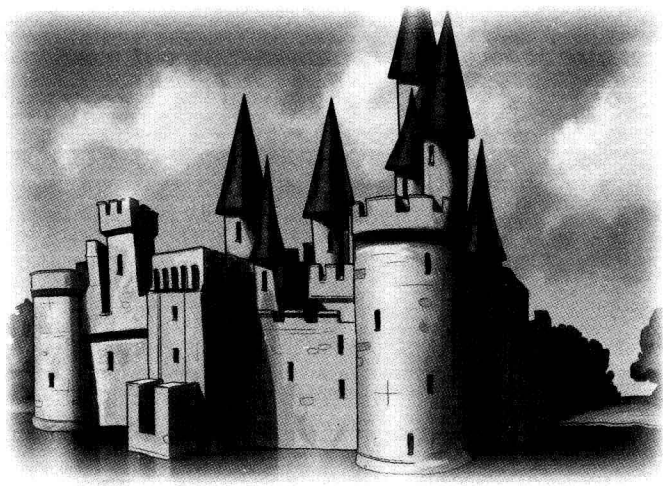
我可不会那么大惊小怪——我对离家生活早就见怪不怪了。

我是个冒险家，而且家族里的每个人都是冒险家。准确地说，我曾经穿越时空去冒险。不过只有三个人知道我的身份，包括我最好的朋友柔伊、爷爷蒙蒂（我和他一起住）和他的司机斯坦利。

穿越时空解决难题是我的工作，但我失踪了的父母在哪儿——这个最大的谜题，我至今未能解开。

长话短说吧，我爸妈失踪了，我正设法寻找他们。问题是他们可能存在于任何时空，而要在整个历史长河中找两个人，范围实在太大了。

终于，城堡已然在望。它坐落在群山和田野之间，灰色的塔尖刺入蓝天，就像尖尖的山峰。当车子朝它驶近时，车上的人都发出热烈的欢呼。



城堡周围环绕着一条宽阔的护城河，城垛下有一扇宽阔的大门，当我们靠近时，大门洞开，吊桥降了下来，让车子驶过去。

城堡的花园里铺满细心养护的绿草坪，上面竖着“小草青青，请勿踩踏”的牌子。

校车停靠在城堡入口，大家一拥而下。

我被城堡顶上一面迎风招展的旗子吸引住了，上面的标志很眼熟——很像我脖子上挂的“护身符”。

在我发现自己注定要当冒险家时，我得到了这个“护身符”，它有许多酷酷的功能，如开锁、帮我翻译其他语言等。我死死地盯住那面旗子，想看清楚一点儿，但天色暗了下来，我没法看清。

我和柔伊在车外取包时又碰头了。

“一路上真是超级无聊。”柔伊说，突然，她的眼睛咕噜咕噜直转。

“怎么了，”我说，“我们可玩得不错……”这时，我发现地上有一张小小的白色方形纸片，我一下子忘了想要说什么了。

“你也看到了？”柔伊指着地面轻声问。

我点点头，径直走向那个白色信封——正如我猜想的那样，信封上写着我的名字。

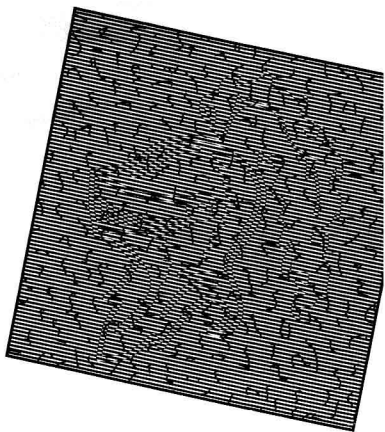
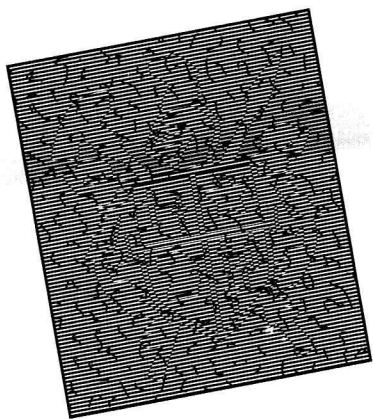
每当开始冒险时，我会在不可思议的地方找到写给我的信，信里会给我解密提示。不过别问我是谁寄来了这些信，我一无所知。

我打开信封读信，小心不让别人瞧见。

骑士们想胡乱吃一顿应该去哪儿？

骑士大宴！

冒险的时候到了，威尔！你的一部分疑问将得到
解答。



第二章 有谁知道我

以下是我最想知道答案的十大问题：

1. 爸爸妈妈在哪儿？
2. 他们在时空中如何失散？
3. 为什么妖怪是绿色的？
4. 恐龙为什么会灭绝？
5. 蒙蒂爷爷是真的疯疯癫癫吗？
6. 女孩子（柔伊除外）为什么那么讨厌？
7. 爸爸发明的万变精灵怎么运转？
8. 帕特克外星人的大便是什样子？
9. 我还要多久才能找到父母？

有尖角吗？



10. 一个人仅靠喝橙汁，吃耳屎，吃妖精和脚趾缝里的污垢能活下来吗？

因为信上告诉我，我的一部分疑问会得到解答，我希望十大问题中至少有两个能得到答案。问题单上排首位的当然是爸妈的下落，不过只回答吃妖怪能不能活的问题也可以勉强过关。

阿瓦隆城堡（我们班去的就是这个地方）有好几百年的历史。显然，当年领主和贵妇都曾在这里居住过，但现在只用来给学校的孩子们上历史课。

如果你问怎样才能学好历史，我觉得最好的方法不是学课本知识，也不是参加学校的旅行，而是回到那个时代亲眼见证历史。

“同学们，跟着我！” 琼斯夫人叫嚷着。她